العدد ٦٣

السنة الاولى

* جريدة تصدر في يافا مرتين في الاسبوع *

قيمة الاشتراك

في يافا : عشرة فرنكات

في الجهات : ثلاثة ريالات مجيدية

المكاتبات

تكون باسم صاحب الجريدة

ومديرها المسؤول :

عيسى داود العيسى



ادارة الجريدة

في سوق بسترس

الاعلانات

يتفق عليها مع الادارة

رئيس تحرير الجريدة

يوسف العيسى

يافا في ٢٦ آب غ · و ١٣ آب ش · سنة ١٩١١ — السبت — الموافق ٣ رمضان سنة ١٣٢٩

ترجمة القسم الافرنسي

كتاب مفتوح

الى صاحب العطوفة جودت بك متصرف القدس الشريف

ياصاحب العطوفة

انك لم تكد تستلم وظيفتك الجديدة حتى وجدت نفسك امام صعوبات جدية · فالمسألة الارثوذكسية التي اقلقت البلاد طويلا والتي يمكن ان تقيمها وتقعدها مرة اخرى هي على وشك ان تفتح مرة ثانية وكل الظواهر تدل على انها اذا لم تحل في وقتها ستأخذ شكلاً اخر تصعب الان معرفة نتائجه ·

ان احجام الحكومة وترددها عن الظهور بمظهر القوة وتنفيذ قرار مجلس الوكلاء · ذلك القرار الذي لاسباب نأنف من ذكرها بقي حتي الان حبراً على ورق تلعب به فئة من الاكليروس بوقاحة مخجلة ·

ان مراوغات تلك الطغمة التي اقامت نفسها خصماً لرعيتها لكي تحافظ على سيادتها فقط · تلك السيادة التي اصبحت مكروهة وثقيلة لانحرافها عن جادة التعاليم المسيحية التي تأمر بالتواضع والمحبة والاحسان ·

ان الشقاق المحزن السائد بين نواب الملة الارثوذكسية بمساعي من يحسنون الصيد في الماء العكر ·

كل هذه الاسباب وغيرها مما لافائدة من تعداده هيجت الشعب واستنفدت صبره ·

ان حادثة نهار الاحد الماضي في كنيسة مار يعقوب لم تكن الا نتيجة لاسباب تهيجية وحبائل منصوبة يقصد بها دوس حقوق هذا الشعب والحكم عليه بالبقاء في حالته التعسة ·

ان لهذا الشر ياصاحب العطوفة جذوراً عميقة عليك ان تضرب عليها بقوة اذا كنت تريد ان تقتلعها حقيقة وتضع حداً لهذه الحالة التي لم يعد في الوسع احتمالها والتي كان لها اسوأ تأثير على حالة البلاد الاقتصادية ·

نحن نعلم ياصاحب العطوفة بان هذا الواجب الذي يقوم امامك ليس هو بالشيء السهل سيما وان في المدينة المقدسة قوة سرية سحرية تضمحل امامها بسهولة كل قوى الارادة · وتنحل لديها اقوى العزائم ·

تتابع متصرفون عديدون على لواء القدس منذ اعلن الدستور وكلهم حين وصولهم اهتموا للمسألة الارثوذكسية ووعدوا بحلها بمقتضى الحق والعدالة · وكلهم اظهروا بادىء بدء غايات حميدة واكثرهم صوروا للشعب بان حقوقهم لابد من ارجاعها من مغتصبيها ·

ولكن تأثير تلك القوة السحرية تسلط عليهم شيئاً فشيئاً فغيرهم ولكن بدون ان يشعروا و بلا سبب ظاهر فزالت تلك الارادة التي اظهروها في ايامهم الاولى كانها بمفعول مخدر قوي اعطي من يد ماهرة · وانقلبت حماستهم الى برود وحل عدم الاهتمام محلها وكثيراً ما كانوا يلجأون الى اضطهاد هذا الشعب عوض الدفاع عن حقوقه ·

انت ايضاً ياصاحب العطوفة لقد اثرت التأثير الحسن على جميع من تشرفوا بمقابلتك ومحادثتك عن هذه المسألة وظهرت لهم بمظهر الرجل العادل الحازم

LETTRE OUVERTE À SON EXCELLENCE DJEVDET-BEY GOUVERNEUR de PALESTINE.

EXCELLENCE,

Vous venez à peine de prendre possession de vos nouvelles fonctions, que vous voilà aux prises avec des difficultés sérieuses: La question orthodoxe qui a tant agité le pays et qui l'agitera probablement encore menace de se rouvrir. Et tout laisse croire que, si elle n'est prévenue à temps, elle prendra cette fois une tournure grave dont il serait difficile d'apprécier, d'ores et déjà, les conséquences.

Les hésitations du gouvernement à prendre une attitude ferme et énergique, capable de donner force de loi et de mettre à exécution les décisions du Conseil d'Etat—décisions qui, pour de raisons qu'il nous répugne d'approfondir, sont restées jusqu'ici lettre morte et dont une coterie cléricale se joue avec une effronterie cynique ; —les tergiversations d'un clergé qui s'érige en ennemi de ses ouailles, uniquement soucieux de maintenir non la suprématie de la Loi du Christ, faite de Charité, d'humanité et d'amour, mais une domination devenue odieuse parce que dépourvue de scrupules; la désunion malheureuse—que les pêcheurs en eau trouble savent habilement exploiter—qui règne parmi les représentants civils de la Communauté Orthodoxe; toutes ces raisons et bien d'autres encore, sur lesquelles il serait, pour le moment, superflu d'insister, ont fini par énerver le peuple et user sa patience.

Ainsi le regrettable incident survenu Dimanche dernier, où l'on a vu des agents de police envahir brusquement l'Eglise de St. Jacques à Jérusalem, sans motif raisonnable et au moment même où les fidèles y étaient assemblés pour la prière, n'est que la suite d'une longue serie de provocations et d'intrigues, combinées sciemment en vue de la spoliation des droits du peuple et de son maintien dans le plus noir obscurantisme. Le mal a des racines bien profondes et c'est très fort qu'il vous faudra frapper si vous voulez reellement mettre un terme à une crise qui a exaspéré les caractères les mieux trempés et a fini par avoir sur la situation économique du pays une repercussion détestable.

Certes, nous ne nous faisons aucune illusion. La tâche qui s'impose à Votre Excellence n'est pas des plus faciles. D'autant plus que la Cité Sainte semble posséder, un pouvoir occulte qui a le don d'ébranler, en douceur, les volontés les mieux assises et de faire fléchir les caractères les moins fléxibles. C'est un ensorcellement dans toute la force du terme. Depuis le régime nouveau bien des gouverneurs se sont succédés à Jérusalem; tous, en arrivant, ont pris à cœur de resoudre la question Orthodoxe selon le Droit et la Justice; tous, au début, ont fait montre d'intentions louables; la plupart ont fait au peuple des promesses mirifiques; ils ont eu tous, en prenant possession du pouvoir la volonté très nette de prendre en main la cause du peuple et de briser l'orgueil des spoliateurs. Mais insensiblement ils subissaient le charme des influences occultes: une transformation inconsciente s'operait en eux sans raison apparente. Leur bonne volonté des premiers jours s'évanouissait comme sous l'effet d'un narcotique savant, administré de main de maître. Leur enthousiasme pour la cause de la Verité et du Droit se refroidissait pour faire place à beaucoup d'indifférence; plus souvent à une hostilité d'autant plus vive que grande avait été la part prise par eux à la défense des droits du peuple. La mythologie grecque nous parle des syrènes enchanteresses. Il faut croire que le byzantinisme décadent du clergé orthodoxe a su faire revivre le mythe illustré par les poètes de l'antique Hellade . . . Vous, Excellence, vous avez dejá produit chez tous ceux qui ont eu l'occasion de vous approcher et de vous entretenir de cette aride question une impression plutôt heureuse. Vous leur avez fait l'effet d'un homme loyal et énergique, conscient de ses devoirs et de sa responsabilité, souscieux d'appliquer jusqu'au bout, les ordres du gouvernement Central, et de ne point permettre qu'ils soient plus longtemps la moquerie d'une coterie sans scrupules.

Il vous appartient donc, Excellence, de gagner une confiance qui vous est déjá, en bonne partie, acquise. Il vous suffira de vous montrer ferme et juste; et vous aurez la satisfaction du devoir accompli—et ce n'est pas peu dire. Sans doute, les difficultés à vaincre sont nombreuses. L'adversaire est d'autant plus à craindre qu'il est puissant et riche et qu'il se caractérise par un esprit étroit, une conscience élastique et un égoïsme farouche. Une chose est en tout cas certaine: c'est que le peuple en a assez de se laisser berner. Il patientera puisque vous lui demandez de patienter encore. Mais s'il patiente c'est pour vivre et non point pour mourir.

Un Orthodoxe.

ذي الضمير الحي والوجدان الطاهر العارف براجباته والمقدر مسؤوليته والراغب في تنفيذ اوامر الحكومة المركزية الى اخرها والرجل الذي لا يريد ان يكون العوبة في ايدي بعض الذين لاخلاق لهم .

فعليك اذاً ياصاحب العطوفة ان تكسب الثقة التي نلت حتى الان اكبر قسم منها بان تظهر حازماً عادلا فتنال رضى ضميرك عنك شأن من اتم الواجب وهذا ليس بالشيء القليل .

نعم ان الصعوبات التي تقوم في وجهك ياصاحب العطوفة كثيرة والخصم الذي تحاربه مقتدر غني مخيف ذو عقل صغير . وذمة مطاطة . وانانية وحشية . ولكن قبل الختام اسمح لنا ياصاحب العطوفة ان نعلمك شيئاً اكيداً وهو : ان هذا الشعب قد سئم كثرة العبث به فهو سيصبر لانك طلبت منه ان يصبر ايضاً ولكن يعلم الله انه اذا صبر فلكي يعيش لا لكي يموت .

ارثوذكسي

حالتنا الحاضرة

لم يبق ما يشغل دولتنا العلية من امور الفتن والقلاقل غير المسألة الكريتية التي كانت ولا تزال اعقد من ذنب الضب . ففي البانيا قضي الامر والحمد لله بما يرضي الدولة والالبانيين معاً فقد منحتهم جميع مطالبهم تقريباً ما عدا الاستقلال الاداري ولكنها عوضتهم عنه نظاماً من اوسع النظامات

فقد اذنت بتعيين حكامهم منهم وان يكون كل موظف عارفاً بلغة بلادهم واعطتهم الحرية المطلقة في مسألة التعليم وسمحت ان يكون اساسه اللغة الالبانية التي تكتب بحروف لاتينية وجعلت لهم امتيازاً خاصاً في الخدمة العسكرية بحيث يخدم اولادهم سنتين في اشقودره وسنة في الاستانة . ورخصت لهم بحمل السلاح في غير المدن واعفتهم من رسوم الضرائب سنتين وتعهدت بفتح مدارسهم والاسراع في اصلاح طرقهم وقررت ان تبنى لهم كنائسهم ومنازلهم التي تهدمت في الحوادث الاخيرة . وان تصدر عفواً عاماً عن كل الذين اشتركوا منهم في الثورة

اما سكان البانيا الجنوبية وجلهم من المسلمين فقد قررت الحكومة اخيراً ان تعاملهم بما عاملت به مواطنيهم الشماليين حتى تكون معاملتهم جميعاً واحدة وقد ذكرنا في العدد الماضي عن المقابلة الحسنة التي قوبل بها الماليسوريون سكان الشمال حين رجوعهم لاوطانهم

اما في اليمن فقد افادتنا الانباء الاخيرة بان عقد الصلح بين عزت باشا والامام يحيى قد تم . وعاد الامن الى نصابه واستدعت الحكومة اكثر الجنود المقيمة هناك لارسالها الى بلاد حوران لاجراء الاصلاحات فيها .

وفي حوران يهتم القائد الكبير سامي باشا بادخال الاصلاح اليها في القريب العاجل، حتى تعود ثقة الاهالي بالحكومة فيذوقون لذة العمران والعدل ويميزون بين الحكومة الحاضرة والحكومة البائدة . وقد قرأنا له حديثاً مع الدكتور فارس نمر في زحله نقله صاحب جريدة المهذب جاء فيه انه ينوي ان يعرض على متصرف لبنان فكراً جديداً لايقاف تيار المهاجرة وهو انه سيطلب من الدولة ان تهب بعض الاراضي الخصيبة التربة المهملة الواقعة في غور بيسان وفي حوران الى اللبنانيين الذين يرغبون في استثمارها هبة مجانية وان تعفيهم من الرسومات الاميرية المدة الكافية ويؤمل ان يجاب الى طلبه . وهو رأي حسن يستفيد اللبنانيون منه ويفيدون البلاد .

لم يبق اذا ما يعكر جو المملكة الا المسألة الكريتية وهي الان على بساط البحث بين الدول الاربع التي تسعى الان في حلها حلا نهائياً وقد افادتنا التلغرافات الاخيرة ان دولتين من الدول الحامية صرحتا للباب العالي بانهما ستحافظان على سيادة الدولة العلية بكل قواهما وهذا ما يرجوه كل عثماني .

اعجب العجائب

دخول الدين في السياسة

الى جريدة فلسطين

قرانا في تلغرافات روتر وهافاس وفي جريدتكم الغراء تحت عدد ٥٦ وفي جريدة الاقدام مقالة على لسان خواجه حسن نظامي الهندي ما نصه ان اسلام الهند لما سمعوا بالفاجعة العظمى التي المت بالمسجد الاقصى والصخرة المشرفة هاجوا واكبروا هذا الاعتداء ونقموا على الدولة الانكليزية لتجاسر احد افرادها على مس شعائر المسلمين الى ان اشارت الحكومة الانكليزية على علماء الهند بان يجتمعوا ويوفدوا من يحقق لهم امر السرقة التي شاع ذكرها فاختاروا الخواجه حسن نظامي المذكور مع اثنين من رفقائه وانه حضر للقدس وحقق بالكشف على المحلات المتعددة التي حفرها المسيو باركر الانكليزي ورفقاؤه ليلا وانه ثبت لديه بانه لم يحصل سرقة شيء من الآثار القديمة الى اخر ما ذكره واننا نشكر حمية اخواننا مسلمي الهند الذين استفزتهم النخوة الملية باكبارهم هذا الامر العظيم والتألم له على بعد الدار عملا بان المسلمين كالبنيان يشد بعضه بعضاً وغدونا سكان هذا البيت رافعين لهم ايات الشكر والامتنان ووددنا ان لو علمنا بهذا الرسول لنقوم له بواجب الحفاوة والاكرام كرامة لمرسليه فوق الذي صادفه منا حسبما جبلنا عليه دون معرفة به ولكنه صعب علينا ان يكون حل بين ظهرانينا بصفة جاسوس شبيهاً بالعدو الالد ثم حكمه بان لم يحصل سرقة شيء من الآثار القديمة مع ان كل عاقل لابد وان يرجح الحكم بوقوعها بوجود الدليل ألا وهو وجود الحفر الثابت لحضرته ولكل فرد فأي دليل قام لديه حتى رجح النفي دون الثبوت ونحن لم نقل بالسرقة الا به فهل ياترى لم يشاهد حضرته اثر الحفريات الجسيمه ولم ير تعددها فما كان ياترى قصده في عدم الانصاف واثارة لهيب نيران كادت على اثر صنيع دولتنا العلية العثمانية الجميل ان تخمد . فان يكن يريد في صنعه هذا صدق خدمة الدولة الانكليزية والذب عنها بستر حقائق اشرقت عليها شموس التحقيق ويشهد لها الاثر الباقي ويراه كل ذو عينين فيا للاسف واننا والله لنعجب كل العجب كيف انه كتم الحقائق وكيف اطاعته ذمته بذلك مع ان دولتنا العليه ايدها واعزها الله ونصرها على من عاداها مدى الايام قد ضربت على ايدي المتجاسرين واودعتهم السجون كي يلقوا اشد العقاب واننا لعلى يقين تام بان اخواننا الهنديين لا ينطلي عليهم مثل هذه التمويهات وانهم يحبون الحقائق وينبذون ما دونها لما لهم من الاحلام الراجحة والغيرة الدينية في الذب عن اهانة المساجد والمعابد سيما المسجد الاقصى الذي هو عرش الله الادنى ومعراج نبينا صلى الله عليه وسلم ومهبط الوحي ومقر الاولياء واول القبلتين وثالث الحرمين الشريفين وما من نبي الا واليه هاجر وعلى تعظيمه اوصى وجاهر ثم ما من عنصر من العناصر الا وهو بعين التقديس والتمجيد اليه ناظر وبالمحافظة على شرفه يفدى ما استطاع كيف لا وقد قال الله تعالى في كتابه العزيز « سبحان الذي اسرى بعبده ليلا من المسجد الحرام الى المسجد الاقصى الذي باركنا حوله » « وقال من لا ينطق عن الهوى عليه الصلاة والسلام » لا تشد الرحال الا الى ثلاثة مساجد مسجدي هذا والمسجد الحرام والمسجد الاقصى » اليس هذا المسجد الذي امر الله ادم وسليمان عليهما السلام ببنائه الم يكن هذا هو البيت المقدس الذي على التقوى تاسس اليس هذا المعبد الذي جميع الطوائف على اختلاف النحل تعترف بعلو قدره وتعظيمه وتقديسه فلو قلنا انه لم يلحقه من الاهانة الا ما اصابه من هتك حرمته ومس شرفه من الجرائة على حفره ليلا مع انه لم يسبق في غابر الازمان ولم يجسر عليه انسان لكفى . كيف لم يحفر ولم تهتك حرمته وهم قد وجدوا داخله في مدة نحو عشرين ليلة يبيتون فيه ويشربون الدخان ويحضرون فيه كل ليلة زجاجات واقداحها ويضعونها محل الكلام القديم وثبت ذلك كله في التحقيقات لدى القوميسيون فبالله عليك ايها السامع لمقال الخواجه حسن نظامي الم تعجب كيف لم يغضب لاهانة المساجد وكيف انه سمحت نفسه بستر هتك حرمات الاسلام وكيف لم يتألم لهذا الفاجع العظيم ام كيف طابت خواطره بهذا الخطب الجسيم وكيف اطاعه لسانه بان قال ما قال غير مكترث بهذه البلايا والرزايا الثقال فلا شك ان ما اتى به لبعيد عن جادة الحق والعدل لا محالة فلا حول ولا قوة الا بالله . انا لله وانا اليه راجعون . هل غشاه في اعينه العمى فلم يبصر ام اصيب في اذنيه فلم يسمع اصلحه الله ان هذا الامر لم يصعب على المسلمين فقط بل والله ثقل على كاهل جميع الملل باختلاف المذاهب والنحل فلا تسمع من صرير اقلامهم غير الانين لهذا المصاب الاليم وزفرات حسراتها تتصاعد الى الملاء بكل اقليم لانها مصيبة تفيض لها المدامع وتصم عن ذكرها المسامع ورزية ثكلت لها المراضع وشقت لهولها الجيوب وحزنت لاجلها الرجال والنساء حزن يعقوب . الله اكبر مكان نبش يقيناً بلامراء فجاء حسن نظامي وشاهده مسنداً بالاخشاب محافظة السقوط بعد اجراء الحفر عشرين ليله كما دلت عليه التحقيقات فلو فرضنا دخول لصوص لبيته الذي هو اوهى من بيت العنكبوت وتسلقوا جدرانه وحفروا فيه اما يكون ذلك ماساً لشرفه وهاتكا لحرمته ولو لم يأخذوا منه شيئاً فما بالك في بيت الله فما بالك في عرش الله الادنى انا لله وانا اليه راجعون والسلام ختام

القدس محمد يوسف العلمي

القدس

لرئيس تحرير هذه الجريدة

لست سوى ضيف يومين في هذه المدينة المقدسة فلا اتعرض لحوادثها الخصوصية ولا اذكر شيئاً عن النهضة الارثوذكسية ليقيني بان مراسلي « فلسطين » الخصوصيين سيتحفون كعادتهم القراء بما يلذ ويفيد من الانباء وانما احصر رسالتي هذه بمسألتين الاولى مضحكة والثانية مبكية وسأجتنب المقدمة والتعليق وادخل رأساً باب الموضوع حسبما تعود مني القراء الكرام

« ١ »

اجرة لوكندة

اخذت في يافا ورقة جلب من دائرة استنطاق القدس فظننت الاسم مغلوطاً لانه مضى علي اكثر من سنة ولم اتبرك بزيارة مدينة الانبياء . ولكن هذا الظن لم يمنعني

عن اخذ القطار ومفاجئة مستنطق القدس في غرفته بقولي هانذا يامولاي فماذا تريد؟ ...

المستنطق شاب في ربيع العمر يتوقد ذكاء ولا يتأله وهو على كرسيه ولكنه ايضاً يحفظ كرامة هذا الكرسي حين يعلوه . اكدت ذلك لانه فتح علبة تبغه وقدم لفافة لصديق كان معي ولم يقدم لي فزاد اعجابي به لانه لو فعل لكنت نظرت له بغير عين الاعتبار ولكنت رفضت تقدمته ولكن الرجل كما قلت ذكي يعلم بانه كان وقتئذ حاكما وكنت امامه متهماً .

= كنت متهماً ولكن لا اعلم بماذا وما هو الا سوال وجوابه حتى علمت بان الدعوى لها سنتان ونصف من العمر وهي عبارة عن اجرة لوكندة لا اكثر ولا اقل ... ولا تظن ايها القارئ الكريم انني من الذين يؤمون النزل العمومي فيأكلون ويرقدون ويحملون ثيابهم باكراً ويهربون . لا . ان اجرة اللوكندة التي نحن بصددها لا تطلب مني بل تطلب من قومندان جندرمة القدس الاسبق الذي سدد ما عليه بهذه الدعوى الجنائية التي اقامها عليَّ ارضاء لدير الروم الذي تخصه تلك اللوكندة .

خلاصة التهمة انني حين مشكلة البطريرك مع المجمع هيجت الشعب على هذا الاخير في احدى الخطب التي كنت القيها في ذلك الوقت واني قلت للجمهور ان لا يخشوا حاكما ولا وزيراً ولا سلطانا وان يقاوموا الحكومة حتى يكسروا انف المجمع ويسندوا البطريرك وان وان ومن يعلم ربما انهم قد نسبوا لي اني حرضتهم ايضاً على مهاجمة الاستانة وما يشبه ذلك من الاختلاقات والخزعبلات ولا حاجة للقول بانني فندت كل ذلك واستشهدت بناظم باشا وصبحي بك متصرف القدس السابق الذين علما وقتئذ بما اجراه الكومندان ونباه على ذلك وامراه ان يسحب تقرير اعوانه لانه مناف للحقيقة . هذه هي المسألة الاولى المضحكة

«٢»

المرض الجديد

عنيت بالمرض الجديد داء المنافسة بين الترك والعرب او العرب والترك ذاك الداء الذي سري الى افكارنا واتصل الى مجتمعاتنا وتمكن من جميع طبقات هذه الامة العثمانية فقد وجدت له هنا جراثيم دخلت الى محكمة استئناف هذه المدينة فكادت تقضي على وجودها .

يذكر القراء الذين تابعوا هذه الجريدة ما كتب عن هذا الموضوع . اننا كنا نلوم دائماً مواطنينا ونقول لهم انهم هم المخطئون لانهم قرعوا الباب فسمعوا الجواب . كنا نقول ذلك لثقتنا بان الامة التركية التي منها استمدت المملكة اسمها يهمها اتحاد العناصر ويضر بصالحها النظر بغير عين الاخوة لعنصر دون اخر ولكن كما ان لكل حقيقة شاذ فقد كان من جملة شواذ الامة التركية رئيس المحكمة الاستئنافية في هذه البلدة

اعضاء هذه المحكمة يفهمون اللغة العربية اما الرئيس فلا . لذلك امر سعادته باستعمال الترجمان فصاروا يأتون بالمتهم الى هذه المحكمة فيسأله الرئيس بالتركي فيترجم الترجمان فيجيب المتهم بالعربية فينقل الترجمان كلامه للرئيس بالتركية فيملي الرئيس ما فهمه من الترجمان على كاتب الضبط وحيث ان الضبط يكتب باللغة العربية والرئيس يمليه باللغة التركية فعلى الكاتب ان يكتب معربا ما يلفظه الرئيس بسرعة وعلى القارئ ان يتأمل كيف تكون هذه الافادة التي تلقى باللغة العربية وتدور مترجمة حتى ترجع الى الضبط العربي ! انها ولا شك تكون كما ذكر مدعي عمومي الاستئناف في اعتراضه على هذه المعاملة -- نظير كلمة صلاح الدين التي نقلها الافرنج الى لغتهم هكذا «سلادين» فجاء كاتب عربي ليعرب كتابا افرنجيا يحوي هذا الاسم فعرب الكلمة كما وجدها وطبع اسم صلاح الدين العربي في كتاب عربي هكذا «سلادين» هذا فضلا عن ضياع الوقت والوف الدعاوى المتراكمة . هذا ما اعترض عليه المدعي العمومي مستندا على امر ورده مؤخرا من نظارة العدلية وطلب ان يكتب في الضبط كلام المتهم مثلما يلفظه لا مثلما يترجمه كاتب الضبط نقلا عن الرئيس نقلا عن الترجمان نقلا عن المتهم .

وقد علمت ان الرئيس لما رأى المدعي العمومي يرفض موافقته على ما يريد هدده بان يضع وكيلا عنه لحضور الجلسات فضحك المدعي العمومي وقال له ان النظام الذي يخولك ذلك لم يسنه المبعوثان بعد .

هذا وقد مضى بضعة ايام على المحكمة وهي لا تعقد جلسة والرئيس والمدعي العمومي ينتظران نتيجة حكم وزارة العدلية التي راجعاها ووزير العدلية يتنزه خارج الاستانة ومستشاره لا يقدر ان يبت حكمًا على ما يظهر وعباد الله بانتظار ذلك تتعذب في السجون . ولذلك قلت عن هذه المسألة انها مبكية وربما كانت مضحكة ومبكية معاً .

يوسف العيسى

المؤتمر الصهيوني

وآراء ماكس نوردو

اجتمع مكاتب جريدة (المايل) الانكليزية بالدكتور ماكس نوردو رئيس المؤتمر الصهيوني في بال اكثر من ساعة تباحثا في اثنائها بالمسألة الصهيونية فأكد له الدكتور بان غاية المسألة الصهيونية متفق عليها بالاجماع وهي السعي في اسكان كل من في الامكان اسكانه في فلسطين من اليهود مع اخذ الضمانة من الحكومة التركية على ان لا تطردهم ولا تحملهم من الواجبات والضرائب مالا يحمله سكان فلسطين الوطنيون .

اما عن نجاح هذه الحركة فقد لخص الدكتور افكاره كما يأتي :

(١) ان المسألة الصهيونية لم تعد من الاحلام .

(٢) ان معاضدة الشبيبة اليهودية للصهيونية ستكون من اكبر اسباب قوتها

(٣) ازدياد عدد انصارها ازدياداً كبيراً فان عدد من يدفعون الشاقل من سنتين كان ٥٠,٠٠٠ اما اليوم فقد بلغوا ٨٢,٠٠٠ وهم بازدياد سنة فسنة

(٤) وان يكن ضغط الحكومة الروسية على الاسرائيليين هناك شديداً حتى انها منعت اجتماعاتهم واصدرت الاوامر بمراقبتهم والقبض على المبالغ التي يجمعونها باسم الصهيونية . الا ان الحركة في انكلترا واميركا في نجاح مستمر . ليس في ازدياد عدد انصارها فقط ولكن من كل الوجوه وقد ترك كثيرون مبالغ كبيرة برسم الصهيونية في وصاياهم .

اخبار محلية

الكلية العثمانية الاسلامية

جاءنا البيان السنوي للكلية العثمانية الاسلامية في بيروت لعامها السابع عشر وبعد ان تصفحناه وجدنا ان هذه الكلية لا تقل عن مثيلاتها في اقسامها وفروعها وعلومها فنتمنى لهذا المعهد النجاح

الاعتدال اليافي

جريدة جديدة صدرت في يافا لصاحبها ومديرها المسؤول بكري افندي السمهوري خطتها دستورية وسياستها معتدلة فنتمنى لها الرواج الذي تستحقه .

شهر رمضان

وقع امس اول شهر رمضان المبارك فنهنئ به اخواننا المسلمين جعله الله عليهم شهر بركات ومبرات .

الخواجا ليفانتين في المؤتمر الصهيوني

كان الخواجا ليفانتين مدير بنك انجلو فلسطين بيافا عزل احد مستخدمي شعبة البنك المذكور في القدس المدعو ايزلشتين فورد ذكر ذلك في المؤتمر الذي يعقد الان في مدينة بال واحدث ضجة كبيرة كان فيها البعض مع الخواجا ليفانتين والبعض ضده .

رأس كليب او خفا حنين

عاد الارشمندريت افذروس نهار الاربعا من الاستانة بالباخرة الافرنسية وقصد القدس توًّا في قطار الصباح ولا نعلم اذا كان قد رجع براس كليب او بخفي حنين .

اسعار السفر من القدس الى البرازيل والارجنتين

ذكر في العدد ٤٠ من جريدة فلسطين الغراء ان اجرة السفر من القدس الى البرازيل والارجنتين هي ١٨٦ فرنكا وبما انني تلقيت امراً من شركة بابورات المساجري ان الناولون سيزيد من اول ايلول خمسة وعشرون فرنكا ومن اول تشرين الاول خمسون فرنكا صار اعلان الكيفية لحضرات المسافرين . ديمتري تادرس

وكيل شركة المساجري الفرنساوية بالقدس

الطوربيل في صيد السمك

بينما كان المدعوان حنا خليفه وطانيوس الشويري يصطادان سمكا بواسطة الطوربيل في جهة العجمي حدث انفجار فاطار للاول ثلاثة اصابع من يده اليمنى وجرح الثاني جروحاً كثيرة في ظهره .

غلاء المعيشة يعلم السرقة

بينما كان احد الجمالة يقود قافلة من جماله المحملة دقيقاً غافله العبد فشفش واسماعيل بن حسن الخضري من غزه وفكوا زمام الجمل الاخير وبعد ان باعوا الدقيق تركوا الجمل وشأنه .

استعلامات اخرى

ذكرنا في العدد الماضي عن المساعي المبذولة في مشترى ١٠,٠٠٠ دونم لبناء مستعمرة جديدة . والان نزيد القراء ان تلك الاراضي تدعى خور الوادي وتخص محمد الفارس احد مشائخ عرب ابوكشك واكثرها صالح للزراعة يريد ان يشتريها احد وجهاء البلدة بخمسة عشر فرنكا الدونم ليبيعها بعد ذلك الى شركة الاستعمار بخمسة وعشرين فرنكا وهي تجارة رابحة للوسيط .

الاكتتاب لاعانة تركستان

جاءنا من المحكمة الشرعية في القدس قائمتان من قوائم الاكتتاب لاعانة المصابين بزلازل تركستان مجموعها : ٨٠٩٢٨ غرشاً صاغا منعنا عن اثباتها ضيق المحل فنشكر لاصحاب المروءة والغيرة احسانهم ولفضيلة نائب القدس الشريف رشدي افندي والقومسيون الذي تألف تحت رئاسته لجمع الاعانات ما ابدوه من الهمة جازاهم الله خيراً .

من اخبار الاستانة ان الوزارة لا تستعفي قبل افتتاح مجلس المبعوثان وسيؤلف الوزارة الجديدة اما جاويد بك او وزير المالية . وان الاصابات بالكوليرا تتراوح بين الاربعين والخمسين يومياً .

العدول عن المظاهرة الكبرى

جاءنا امس من وكيلنا في القدس بانه بعد ان قدمت البيانات اللازمة لعمل المظاهرة الكبيرة نهار السبت (اليوم) واخذ العلم وخبر الرسمي لذلك عاد عطوفة المتصرف واستدعى بعض ذوات من الملة الارثوذكسية ونصح لهم ان يعدلوا عن المظاهرة وقد رأوا من لطف عطوفته ووطنيته وصدق نصائحه وعداته ما حملهم على اجابة طلبه مع الشكر غير ان الملة هناك ستعقد اجتماعا اخر نهار الاثنين صباحاً لتفسير الانجيل وسيتولى ذلك الخواجا يوسف العيسى .

اما في يافا فبعد ان عول الاهالي على اقامة مظاهرة كبيرة لم يسبق لها نظير في ذات الوقت الذي تكون فيه مظاهرة اهل القدس وبعد ان اخذوا الاذن الرسمي بها بلغهم ما وعد به عطوفة المتصرف من انه يهتم بنفسه في امور الملة . وان اخواننا القدسيين عدلوا عن مظاهرتهم اكراماً لعطوفته . فسيعدلون هم ايضاً عن مظاهرتهم احتراماً له واعتمادا على وعوده .

اللحية والمرأة

كتب الاستاذ برندفي احدى المجلات العلمية فصلاً اثبت فيه انه سيأتي وقت تنبت فيه للمرأة لحية كلحية الرجل وقد استشهد على ذلك باحصاء ثبت فيه ان عشرة في المائة من النساء لاحت في وجوههن اثار الشعر ولولا انهن يعملن في وجوههم المقاريض لرأينا بينهن المشنبات والملتحيات (لسان الحال)

اعلان

من دائرة طابو يافا

مقدماً طرح لميدان المزايدة جميع حصة البيارتين والدارين الواقعين بطريق الحلوه المعلومين الحدود الباعين بيعاً وفائياً مع الوكالة الدورية والاستنلال من طرف ابرهيم افندي سكجها لى مبلغ سبعماية ليرافرنساوي بموجب سند الرهن نومرو ٢ كانون ثاني سنة ٣٢١ الى مصطفى الديب بن الحاج محمود المشهراوي الياسرجي وبلغت مزايدتها الف ومايتين وخمسين ليرا فرنساوي و قد صار سحب القرار داده عليها فمن له رغبة بالضم فليضم في المابة خمسة ويراجع دائرة الطابو بيافا ولذلك صار اعلان الكيفية

في ١٠ اغسطس سنة ٣٢٧

اعلان

من دائرة طابو بئر السبع

غب مرور خمسة عشر يوماً سيطرح لميدان المزايدة كامل الثلاثة دكاكين والحوش المعلومين الحدود الكائنين بنفس قصبة بئر السبع المباعين بيعاً وفائياً بالوكالة الدورية لصندوق الايتام من مال حسين و مشيشه وسلوم اولاد سليمان الجلاد وصفيه وفاطمه بنتي عواد العودان القاصرين عن درجة البلوغ من طرف مالكهم سالم افندي بن حسن التركمان بمبلغ الفين وثمانماية وستون غرشاً صاغ الخزينة لمرور سنة واحدة و ذلك بموجب سندين طابو من هذه الدائرة مورخين في ١٣ تموز سنة ٣٢٦ نومرو ١ و ٢ ونظراً لطلب مدير الايتام ولمضي المدة المذكورة فقد صار اخبار المديون المذكور و لانقضاء المدة القانونية فكل من له رغبة بالمزايدة عليه ان يراجع دائرة طابو قضا بئر السبع فعليه صار اعلان الكيفية للعموم

في ٦ اغسطس سنة ١٣٢٧

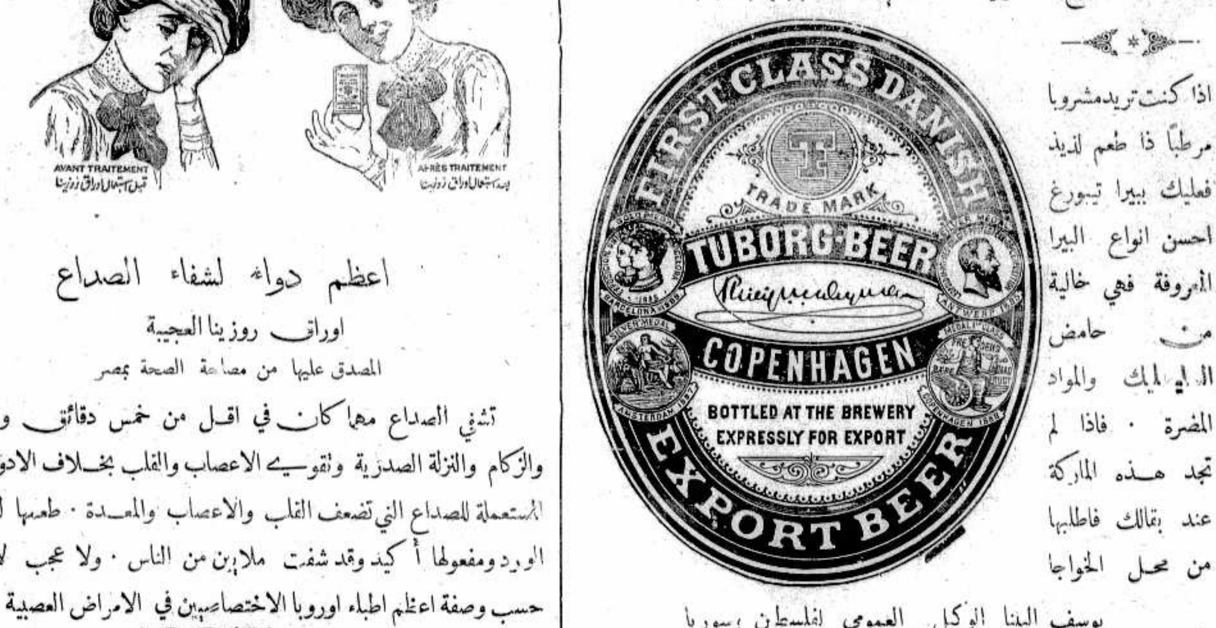
اعلانات

بعونه تعالى قد ضممنا الى حمامنا الاول مقابل خان ابوخضرا حمام ثاني على آخر طرز على الشكل العربي مع سائر لوازمه العربية من مكبس وخلافه وزدنا عليه ايجاد محل للتعريق ومرشين مع الماء البارد فمن يشرف محلنا يجد ما يسره من حسن الخدمة والنظافة باسعار متهاودة جداً

(كوتلوب هس)

بيرا تيبورغ

المبيع السنوي ٨٧،٠٠٠،٠٠٠ زجاجة



اذا كنت تريد مشروبا مرطباً ذا طعم لذيذ فعليك ببيرا تيبورغ احسن انواع البيرا المعروفة فهي خالية من حامض ال[illegible]ليك والمواد المضرة . فاذا لم تجد هذه الماركة عند بقالك فاطلبها من محل الخواجا

يوسف الينا الوكيل العمومي لفلسطين وسوريا

اعلان

يعلن الخواجا ولهلم فابر مدير بنك فلسطين الالماني بيافا للعموم ان البيارة المعروفة سابقا ببيارة اولاد مسعد المباع ثلاثة ارباعها الى الخواجا جرجس منطورة عائدة اثمارها في هذه السنة اليه وهو الذي بيبعها فكل من رغب ضمانها فعليه مراجعته في ادارة البنك وكل من يضمنها من خلافه لا ينفذ ضمانه ويكون مسؤولا بقيمة الاثمار والعطل والضرر اذ لاحق لاحد غير الخواجا فابر ان يضمنها .

كأنك في مصر

النظافة . وحسن الخدمة . وتنوع الوان الطعام وشهرة الخواجا يعقوب الاورفلي . كل هذه الامور هي من مميزات مطعمنا الجديد الذي راعينا به راحة الآكلين ، وجعلنا له موائد صغيرة على نسق مطاعم مصر وزيارة واحدة لسوق البلدية الجديد توكد لك ما نقول . محمد الجفليط (اعلان)

احسن واسطة لاشهار بضاعتك ورواجها هي ان تعلن عنها في جريدة فلسطين

شركة غريشام الانكليزية لضمانة الحياة

تأسست في لندن سنة ١٨٤٨ تحت مراقبة الحكومة الانكليزية

راس مالها * مدخولها السنوي

٢٥٧،٨٩٩،٦٢٩ فرنكاً — ٣٥،٥٧٠،٠٥٠ فرنكاً

المدفوع للمضمونين = ٦٤٠،١٦٣،٣٥٠ = فرنكاً

قدم للشركة سنة ١٩٠٩ — ٨٣٤٨ طلباً بمبلغ ٥٧،٠٠١،٥٧٥ فرنكاً

رفض منهم ٨٣٤ طالباً بمبلغ ٧،٣٤١،٧٢٥ فرنكاً وقد زاد رأس مال هذه الشركة في السنة المذكورة ٧،٠٠٠،٠٠٠ فرنكاً .

الشركة فروع في كل الجهات واملاك في عواصم كثيرة . مركزها الاعلى في لوندرة ووكالتها العمومية لمصر وفلسطين وسوريا وقبرص في القاهرة .

تعترف الشركة باختصاص المحاكم المختلطة المصرية فيما يحدث بينها وبين المضمونين .

مركز الشركة لفلسطين في يافا شارع بسترس الوكيل العمومي لها م . لودفيبول

— الوكلاء في فلسطين —

في القدس: موصلي وكتن . في حيفا وضواحيها: بوزنزو كاهان . في عكا: توفيق قطران

اعظم دواء لشفاء الصداع

اوراق روزينا العجيبة

المصدق عليها من مصلحة الصحة بمصر

تشفي الصداع مهما كان في اقل من خمس دقائق وتوقف البرد والزكام والنزلة الصدرية وتقوي الاعصاب والقلب بخلاف الادوية الاخرى المستعملة للصداع التي تضعف القلب والاعصاب والمعدة . طعمها لذيذ كشراب الورد ومفعولها أكيد وقد شفت ملايين من الناس . ولا عجب لانها مركبة حسب وصفة اعظم اطباء اوروبا الاختصاصيين في الامراض العصبية

وقد استعملها اطباء مصر و بلدتنا في وجع الرأس وامراض الاسنان والاذن والحلق المسببة عن وجع الاعصاب فافادت كثيراً وطريقة استعمالها توجد في كل علبة

تطلب من جميع الاجزاخانات ومن المستودع العمومي في طنطا لمخترعها اسكندر افندي حزبون . فالحذار من التقليد

الوكيل العمومي لفلسطين: الخواجا ماير الشمستر باجزاخانة نجمة الذهب بيافا قرب مكتب السكة الحديد وفي القدس: ولف جيروزالمسكي اجزاجي

كتاب الطرفة الشهية

في انتصار الانجيل على التوحش والاضاليل الوثنية

وهو يتضمن رواية بديعة ، فيها من الحوادث الغريبة والوقائع المدهشة ما يقضي بالعجب العجاب ويؤيد ثقة كل انسان عاقل بالله وباعمال عنايته الالهية .

وقد لخصناها عن اليوناني واضفنا اليها بعض حواش وزيادات ضرورية وزيناها بجملة صور توضح حوادثها وقدمناها للطبع ، ورغبة في النفع الروحي العام قد جعلنا ثمنها للمشتركين في القطر المصري خمسة غروش صاغ وفي القطر السوري قيمة فرنك ونصف خالصة اجرة البريد . وسندرج اسماء المشتركين الكرام في آخرها تخليداً لذكرهم

الخوري يوحنا حزبون

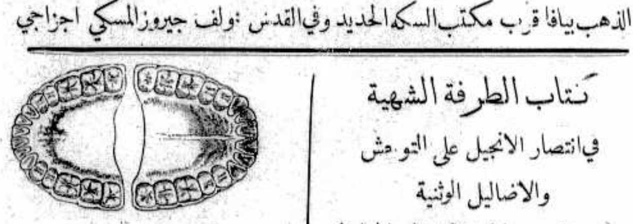
عن المنصوره في ٢٠ تموز (يوليو) ش سنة ١٩١١

تقبل اشتراكات هذا الكتاب في ادارة هذه الجريدة لغاية ١٠ تشرين اول شرقي سنة ١٩١١

استوى الخبيث والطيب

عند بعض الناس ولكن الكثيرين يفضلون سيرج المعمل العثماني لصاحبه الحاج راغب افندي الخالدي على غيره

سعر الرطل ٢٢ غرشاً ويباع عند عبد الرحيم افندي الدرهلي تجاه الخواجا بوست



ان كنت تشكي من وجع الاسنان او كنت بحاجة الى ضبه جديدة فتشرف الى سوق اسكندر عوض محل الخواجه ن . برون اشهر طبيب اسنان في هذه البلدة فعنده راحتك عاجلا وشفاءك التام مضمون

صنعته ليس لها نظير

صناعته الضبات لا يعلو عليها صناعه من حيث النعومة وجمال المنظر والضبط وبها وحدها يمكن مضغ الطعام ولفظ كافة الكلمات بغاية الراحة كانها خلقية وتعيد للوجه جماله الاصلي رقع الاسنان المنخورة بالذهب والفضة وبخلاف معدن ثباتها مضمون السنين الطويلة غلاف الاسنان بالذهب يصنع على طريقة مستحدثة تضمن بصورة قطعية حسن المضغ عليها بدون ان تسبب ادنى الم الاسنان بالبرغي الثابته على الفرامي لا فرق بينها وبين الاسنان الطبيعية مطلقاً الاسعار متهاودة جداً ن برون